

# لجنة وضع المرأة

الدورة الثانية والستون



التحديات التي تواجه المساواة بين  
الجنسين وفرص تحقيق ذلك وتمكين  
النساء والفتيات في الريف

نيويورك

12 - 23 مارس 2018



هيئة الأمم  
المتحدة للمرأة

## الولاية المنوطة باللجنة

تمثل لجنة وضع المرأة (CSW)، وهي لجنة فنية تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة (ECOSOC)، هيئة مخصصة لوضع السياسات العالمية وبشكل حصري لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. أنشئت اللجنة بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 11(II) في 21 يونيو 1946 وتُنَاطَب بولاية لإعداد توصيات بشأن تعزيز حقوق المرأة في المجالات السياسية والاقتصادية والمدنية والاجتماعية والتعليمية. تتولى اللجنة أيضًا مسؤولية رصد ومراجعة وتقييم التقدم المُنجَز والمشكلات التي واجهت تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بكين لعام 1995 ونتائج الدورة الخاصة الثالثة والعشرين للجمعية العامة لعام 2000، على جميع المستويات، ودعم تعميم مراعاة المنظور الجنساني. كما تسهم اللجنة في متابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030 للتعجيل بتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات.

يجتمع سنويًا ممثلو الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة الاستشارية لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقر الأمم المتحدة في نيويورك في الدورة السنوية للجنة. توفر الدورة، والتي تُعقد عادةً لمدة عشرة أيام في شهر مارس، فرصة لاستعراض التقدم الذي تم إنجازه نحو تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، كما يوفر فرصة لتحديد التحديات ووضع الضوابط والمعايير العالمية، وصياغة السياسات لتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في جميع أنحاء العالم. تمثل الدورة أيضًا فرصة أساسية لصناع السياسات والمناصرين والباحثين والنشطاء للتواصل، ووضع الاستراتيجيات، والتعبئة، والتخطيط لمبادرات وإجراءات جديدة لتعزيز قضية المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.

## برنامج العمل وأساليب تنفيذه

يوضع برنامج العمل السنوي للجنة وأساليب تنفيذه ضمن قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة. تتطلب أساليب العمل الحالية الدعوة إلى اتباع نهج موضوعي، وتحديد النشاط المشترك بالطبيعة للدورة، وصياغة النتائج، ومشاركة المنظمات غير الحكومية (راجع قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 2015/6). وقد ورد برنامج العمل متعدد السنوات للجنة للفترة 2017-2019 ضمن قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 2016/3.

## الدورة الثانية والستون (2018)

سُعتد الدورة الثانية والستون للجنة في الفترة من 12 حتى 23 مارس 2018. وستتناول الدورة موضوعها ذي الأولوية "التحديات التي تواجه المساواة بين الجنسين وفرص تحقيق ذلك وتمكين النساء والفتيات في الريف". إضافة إلى ذلك، سُنقَم الدورة النقدم المُنجز في تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها في الدورة السابعة والأربعين لعام (2003) عن «مشاركة المرأة في وسائط الإعلام وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتمكينها من الوصول إليها، وتأثيرها على النهوض بالمرأة وتمكينها واستخدامها كأداة لتحقيق ذلك». ستدرس اللجنة كذلك أفضل السبل لاستغلال سنة 2020 وستقدم توصيات بشأنها، وذلك في الذكرى الخامسة والعشرين للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة؛ بغيّة التعجيل بتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات. ستتضمن الدورة، التي مدتها عشرة أيام، اجتماعات المائدة المستديرة الوزارية وحوارات تفاعلية رفيعة المستوى، وإجراء مناقشة عامة، فضلاً عن المناقشات التفاعلية ومناقشات فريق الخبراء. سينظم أصحاب المصلحة العديد من الفعاليات الجانبية للفت الانتباه إلى جوانب العمل من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين. تتوفر التفاصيل على الموقع:

<http://www.unwomen.org/en/csw/csw62-2018>.

## النتج

### الاستنتاجات المتفق عليها بشأن الموضوع ذي الأولوية

هي النتائج الرئيسة التي تتوصل إليها اللجنة بشأن الموضوع ذي الأولوية. تتفاوض جميع الدول الأعضاء حول هذه النتائج، وهي قصيرة وموجزة، وتحدد الثغرات والتحديات في تنفيذ الالتزامات السابقة وتقدم توصيات عملية لجميع الدول والهيئات الحكومية الدولية والآليات والكيانات ذات الصلة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وغيرها من الجهات المعنية. تهدف تلك النتائج إلى تسريع التنفيذ، ويتم نشرها على نطاق واسع للجمهور وذلك للتشجيع على اتخاذ إجراءات المتابعة (القرار 2015/6).

## النتائج الأخرى

عادةً ما تعتمد اللجنة عددًا قليلاً من القرارات الخاصة بموضوعات مختلفة. إضافة إلى ذلك، تسلط الموجزات المُقدّمة من رئيس اللجنة حول نقاشات المائدة المستديرة والحوارات التفاعلية رفيعة المستوى الضوء على القضايا الرئيسة التي نوقشت، بما في ذلك التوصيات باتخاذ المزيد من التدابير. ولا يتم التفاوض بشأن تلك الموجزات.

## التوثيق

ستدرس اللجنة عددًا من التقارير التي أعدتها هيئة الأمم المتحدة للمرأة، بما في ذلك تقرير عن الموضوع ذي الأولوية وتقرير عن التقدم المُنجز بشأن موضوع المتابعة على المستوى الوطني. كما تشكل البيانات المُقدمة من المنظمات غير الحكومية جزءًا من وثائق الدورة. ستكون الوثائق التالية متاحة على موقع «لجنة وضع المرأة» <http://www.unwomen.org/en/csw/csw62-2018> قبل ستة أسابيع من موعد انعقاد الدورة:

- E/CN.6/2018/1: جدول الأعمال المؤقت والشروح
- E/CN.6/2018/1/Add.1: التنظيم المقترح للعمل
- E/CN.6/2018/2: الجوانب التنظيمية لعمل هيئة الأمم المتحدة لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (تقرير وكيل الأمين العام/المدير التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمرأة)
- E/CN.6/2018/3: تقرير الأمين العام عن التحديات التي تواجه المساواة بين الجنسين وفرص تحقيق ذلك وتمكين النساء والفتيات في الريف
- E/CN.6/2018/4: مشاركة المرأة في وسائط الإعلام وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتمكينها من الوصول إليها، وتأثير هذه الوسائط والتكنولوجيات واستخدامها كأداة للنهوض بالمرأة وتمكينها (تقرير الأمين العام)
- E/CN.6/2018/5: دليل المناقشة للجزء الوزاري للجنة وضع المرأة حول الموضوع ذي الأولوية (مذكرة من الأمانة العامة)
- E/CN.6/2018/6: وضع النساء الفلسطينيات والمساعدة المقدمة لهن (تقرير الأمين العام)
- E/CN.6/2018/7: إطلاق سراح النساء والأطفال المحتجزين كرهائن بسبب النزاعات المسلحة، بمن فيهم الذين يُسجنون لاحقًا (تقرير الأمين العام)
- E/CN.6/2018/8: المرأة والطفلة وفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز (تقرير الأمين العام)
- E/CN.6/2018/9: تقرير هيئة الأمم المتحدة المعنية بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة عن أنشطة صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لدعم الإجراءات المتخذة للقضاء على العنف ضد المرأة
- E/CN.6/2018/10: رسالة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى رئيس لجنة وضع المرأة

- E/CN.6/2018/11: مساهمة في لجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2018 ومنتدى السياسي رفيع المستوى حول التنمية المستدامة (مذكرة الأمين العام)
- E/CN.6/2018/12: نتائج لجان هيئة القضاء على ممارسة العنصرية ضد المرأة (مذكرة الأمين العام)
- E/CN.6/2018/NGO/1-172: البيانات الخطية المقدمة من المنظمات غير الحكومية.

## دور هيئة الأمم المتحدة للمرأة

هيئة الأمم المتحدة للمرأة هي منظمة تابعة للأمم المتحدة مخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. تأسست هيئة الأمم المتحدة للمرأة، النصير العالمي للنساء والفتيات، لتسريع وتيرة التقدم في الحصول على حقوقهن وتلبية احتياجاتهن في جميع أنحاء العالم. تدعم هيئة الأمم المتحدة للمرأة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة عن طريق وضع معايير عالمية لتحقيق المساواة بين الجنسين، والعمل مع الحكومات والمجتمع المدني لصياغة القوانين والسياسات والبرامج والخدمات اللازمة لتنفيذ تلك المعايير. تدعم الهيئة تمتع المرأة بحقوق الإنسان في مختلف مناحي الحياة، مع التركيز على خمسة مجالات ذات أولوية: زيادة الدور القيادي للمرأة ومشاركتها؛ ووضع حد للعنف ضد المرأة؛ وإشراك المرأة في جميع جوانب عمليات السلام والأمن؛ وتعزيز التمكين الاقتصادي للمرأة؛ وجعل المساواة بين الجنسين محوراً مركزياً في خطط وميزانيات التنمية الوطنية. كما تنسق هيئة الأمم المتحدة للمرأة وتدعم عمل منظمة الأمم المتحدة في مجال تعزيز المساواة بين الجنسين.

تمثل هيئة الأمم المتحدة للمرأة الأمانة الفنية للجنة وضع المرأة، وبهذه الصفة فإن الهيئة تدعم جميع جوانب عمل اللجنة. تعد هيئة الأمم المتحدة للمرأة تحليل السياسات والتوصيات المبنية على الأدلة لدعم مداوات اللجنة بشأن المواضيع المختارة لكل دورة من دوراتها، فضلاً عن النتائج التي يتم التوصل إليها عن طريق التفاوض. تتواصل هيئة الأمم المتحدة للمرأة مع أصحاب المصلحة، وتنشر الوعي، وتعمل على بناء التحالفات، وتسعى لتحقيق التوافق في آراء حول الموضوعات قيد البحث. وتسهل الهيئة مشاركة ممثلي المجتمع المدني في دورات اللجنة.

في الفترة التي تسبق الدورة الثانية والستين للجنة وضع المرأة، اشترك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (IFAD)، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (FAO)، وبرنامج الأغذية العالمي (WFP) في عقد اجتماع خبراء حول «التحديات التي تواجه

المساواة بين الجنسين وفرص تحقيق ذلك، وتمكين النساء والفتيات الريفيات» في الفترة من 20 حتى 22 سبتمبر 2017، في مقر الصندوق الدولي للتنمية الزراعية IFAD في روما بإيطاليا. كما سيتم عقد منتدى لأصحاب المصلحة المتعددين في يناير 2018 في مقر منظمة الأمم المتحدة في نيويورك لبناء التحالفات وتعزيز الشراكات. كما ستقيم الهيئة أنشطة تحضيرية أخرى أو تقدم تسهيلات من أجلها، تتضمن أنشطة لصالح المجتمع المدني.

## أعضاء ومكتب لجنة وضع المرأة

- تتألف اللجنة من 45 عضوًا ينتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمدة أربع سنوات على أساس التوزيع الجغرافي العادل، ووفقًا للتشكيل التالي:
- (أ) ثلاثة عشر عضوًا من الدول الأفريقية
- (ب) أحد عشر عضوًا من دول آسيا والمحيط الهادي
- (ج) تسعة أعضاء من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
- (د) ثمانية أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى
- (هـ) أربعة أعضاء من دول أوروبا الشرقية.

## عضوية اللجنة للدورة الثانية والستين

(تنتهي مدة العضوية في ختام الدورة لسنة)

1. الاتحاد الروسي 2020	10. النرويج 2020	19. أيرلندا 2021
2. البحرين 2021	11. النيجر 2021	20. بلجيكا 2019
3. البرازيل 2020	12. الهند 2018	21. بنجلاديش 2018
4. البوسنة والهرسك 2019	13. إريتريا 2020	22. بيرو 2021
5. السلفادور 2018	14. إستونيا 2021	23. ترينيداد وتوباغو 2020
6. الصين 2021	15. إسرائيل 2021	24. تشيلي 2021
7. الكونغو 2018	16. أسبانيا 2019	25. تونس 2021
8. الكويت 2020	17. ألبانيا 2019	26. جمهورية إيران الإسلامية 2019
9. المملكة المتحدة 2020	18. أوروغواي 2018	

27. جمهورية تنزانيا المتحدة 2018	33. غينيا الاستوائية 2019	40. ليختنشتاين 2019
28. جمهورية كوريا 2018	34. قطر 2020	41. مصر 2018
29. طاجيكستان 2018	35. كازاخستان 2018	42. ملاوي 2019
30. غانا 2018	36. كندا 2021	43. منغوليا 2019
31. غواتيمالا 2020	37. كولومبيا 2019	44. ناميبيا 2021
32. غيانا 2018	38. كينيا 2018	45. نيجيريا 2020
	39. ليبيا 2019	

## أعضاء مكتب اللجنة للدورة الثانية والستين

يضطلع مكتب لجنة وضع المرأة بدور مهم في تسهيل الإعداد للدورات السنوية للجنة وضمن نجاحها. يتم انتخاب أعضاء المكتب لمدة عامين.

الرئيس المكلف: معالي السيدة / جبر الدين بيرن ناسون (آيرلندا)، مجموعة دول أوروبا الغربية و دول أخرى

نواب الرئيس:

- السيدة/ كوكي مولي غريغنون (كينيا)، مجموعة الدول الإفريقية، نائب الرئيس.
- السيد/ موريسيو كارابالي باكيرو (كولومبيا)، مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، نائب الرئيس
- السيدة/ رينا تاسوجا (إستونيا)، مجموعة دول شرق أوروبا، نائب الرئيس المكلف
- السيد/ شاه عاصف الرحمن (بنجلاديش)، مجموعة دول آسيا والمحيط الهادي، نائب الرئيس المكلف.

للمزيد من المعلومات حول دوره الثانيه والسنتين للجنة وضع المرأة يرجى  
زيارة الموقع الالكتروني: <http://www.unwomen.org/en/csw/csw62-2018>.

يناير 2018



عالم نتشاركه بالتساوي بحلول عام 2030  
ادعم المساواة بين الجنسين

220 East 42nd Street  
New York, New York 10017, USA  
Tel: 646-781-4400  
Fax: 646-781-4444

[www.onufemmes.org](http://www.onufemmes.org)  
[www.facebook.com/onufemmes](https://www.facebook.com/onufemmes)  
[www.twitter.com/onufemmes](https://www.twitter.com/onufemmes)  
[www.youtube.com/unwomen](https://www.youtube.com/unwomen)  
[www.flickr.com/unwomen](https://www.flickr.com/unwomen)